# годъ 1901 года. Тридцать девятый. Придцать девятый. Воскресенье.

## GNAPXIAALHLIA

# № 12.

## въдоности.

Подписная цёна съ пересылкою 5 рублей.

THE STREET STREET, STR

Отдельные М.М. Литовскихъ Епарх. Въд. за прошедшіе годы по 5 коп., а за 1897, 1898 гг. и 1899 г. и 1900 г. по 10 к. (марками).

Подписка принимается въ г. Вильнѣ, въ Редакція Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей. При печатанін объявленій, за каждую строку или м'юсто строки взимается:

два раза 15 "
два раза 15 "
три раза 20 "

#### СОДЕРЖАНІЕ № 12.

Дъйствія Правительства. Высочайшая награда, Мѣстныя извъстія. Награды. Архіерейскія служенія. Пожертвованіе. Некрологъ. Посъщеніе Вильны В. И. Шемякинымъ. Вакансіи. Неоффиціальный отдълъ. Общее собраніе Св.-Духов. Братства. Святая плащаница. О пасхальномъ звонъ. О совершеніи въ св. Четыредесятницу въ первые пять дней недъли литургіи св. І. Златоуста. Что такое ефимоны? Одно-ли и то же понятіе означаютъ слова "канолическій" и "католическій"? Чествованіе 40-лът. педагогич. дъятельности прот. І. Кояловича. Религіозно-нравств. чтенія сельской матушки. Объявленіе.

### Дъйствія Правительства.

— Высочайшая награда. Всемилостивъйше пожалованъ въ 20 день декабря 1900 года, за заслуги по духовному въдомству, золотою медалью для ношенія на шет на Андреевской лентъ, личный почетный гражданинъ Василій Мартинсонъ.

#### Мъстныя извъстія.

— Награды нъ празднину Пасхи. За продолжительную и усердную службу священники церквей: 1) Яновской Евставій Калисскій, 2) Норицкой Іоапня Кадлубовскій, 3) Щадовской Аленсандря
Малевшіз. 4) Векшнянской—Александря Горбацевииз—награндаются снуфьями; а священники церквей: 1) Виленской Кладбищенской—Александря Карасевя, 2) Кривичской—Осодоря Емстровя, 3) Вилейской Свято-Маріинской—Пимолай Волковскій, 4)

Зальсской—Дисненскаго увзда, Аванасій Дорошевскій, 5) Юдицинской— Феодосій Гриневич, 6) Голомысльской— Фотій Корейшо, 7) Новопогостской— Николай Фалевич, 8) Бесяцской— Александръ Ступницкій, 9) Радивонишской Өеодоръ Кунахович, а также и. д. намыстника Виленскаго Свято-Духова монастыря Іеромонахъ Венедиктъ— награждаются набедреннинами,— псаломщику Вилкомірской церква Ивану Волковскому преподается Архипастырское благословеніе, а псаломщики церквей: 1) Марковской Николай Альбовъ, 2) Новокрасносельской— Стефанъ Кубаевскій и 3) Новоалександровской— Иванъ Ширинскій— удостоиваются посвященія въ стихарь.

— Г. попечитель округа, по разсмотрвніи отчетовъ директоровъ и инспекторовъ народныхъ училищъ по ревизіи училищъ во второй половинъ истектаго 1899—1900 учебнаго года, изъявляетъ свою благодарность за усердную и весьма полезную дъятельность въ учебно-воспитательномъ отношеніи слъдующимъ лицамъ но Виленской губерніи: законоучителю Русско-сельскаго народнаго училища, священнику Евгенію Филипповичу, законоучителю Прозоровскаго училища, священнику Бюляезу, законоучителю Черезскаго училища, священнику Бюляезу, законоучителю Сергію Смирнову.

— Архіерейскія служенія. 18 сего марта, въ 5 недѣлю Великаго Поста, Его Высокопреосвященство совершилъ Божественную литургію въ св.-Духовомъ монастирѣ въ сослуженіи братів. Процовъдь сказалъ законоучитель женскаго училища духовнаго въдометва священникъ Александръ Четиринъ.

— 11 марта руноположенъ во священника къ

Ваборской церкви, Дисненскаго увзда, Аванасій Образскій.

— 11 марта рукоположенъ во іеродіакона монахъ Виленскаго Св.-Духова монастыря *Макарій*.

— Пожертвованіе. На нужды Ковальской церкви, Дисненскаго увзда, о. протої реемъ І. И. Сергіевымъ пожертвовано сто рублей.

— **Некрологъ.** 4 марта скончался псаломщикъ Николаевской церкви, Ошмянскаго увзда, *Николай* Мироновичг; семьи послв него не осталось, кромв

матери.

Посъщение Вильны помощникомъ предсъдателя Училищнаго Совъта по церковнымъ школамъ при Св. Синодъ В. И. Шемянина. марта прибыль въ Вильну Его Превосходительство В. И. Шемякинъ. Вечеромъ того же дня онъ посвтиль засъдание Литовскаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта, гдъ слушалъ доклады, дълалъ практическія замічанія и даваль совіты о лучшемь устройствъ церковно-школьнаго дъла. На другой день Его Превосходительство, въ сопровождени епархіальнаго наблюдателя свящ. М. Пашкевича, посвтилъ церковныя школы, въ Александріи и на Новомъ Свътъ, каковими остался совершенно доволенъ; вечеромъ того дня отбыль въ Гродно. На этой же недълъ прівхаль изъ Петербурга архитекторъ Козловъ, который осмотрелъ Воруны и сделалъ указанія для приспособленія зданія подъ учительскую школу, имвющуюся открыться въ мвсяцв сентябрв, а равно осмотрввъ Верезвечъ, гдв открыть женскій монастырь, нашель необходимымъ немедленно приступить къ возобновлению монастырскихъ зданій.

#### А) ВАКАНТНЫ МЪСТА СВЯЩЕННИКОВЪ-

Ново-Александр. у. при Антолептскомъ жен. мон. (3). Трокскаго — м. Стравеникахъ (2). Лидскаго — м. Остринъ (1).

#### Б) ВАКАНТНЫ МЪСТА ПСАЛОМЩИКОВЪ-

Дисненскаго — с. Залѣсьи (6).

Ошмянскаго — при Кревской Александро-Невской церкви (2),

— с. Николаевѣ (1).

Трокскаго — м. Стравеникахъ (2).

# Неоффиціальный отдълъ.

Архіврейскія служенія 18 мето марта, ка

Общее собраніе членовъ Св.-Духовскаго Братства.

Въ воскресенье, 18 марта, состоялось согласно

устава Свято-Духовскаго Братства, общее собрачленовъ виленскаго свято-Духовскаго Братпослъ литургій въ св.-Духовомъ монастыръ, подъ председательствомъ Высокопреосвященнаго Ювеналія, Архіепископа Литовскаго и Виленскаго. Присутствовали въ собраніи: генер.-губернаторъ генералъадъютантъ Троцкій, начальникъ штаба округа генер.лейтенантъ Поволоцкій, помощникъ попечителя учебнаго округа А. В. Бълецкій, предсъдатель департамента судебной палаты М. М. Котляревскій, генералъ-лейтенантъ Гаринъ, генералъ-мајоръ П. А. Наумовъ, живущій въ Минскъ, юрисконсульть виленскаго акцизнаго управленія с. с. Гинденбургъ, члены совъта братства и друг. На засъдании прочитанъ отчетъ братства за истекшій годъ по всёмъ частямъ братскей дъятельности, протоколъ ревизіонной комиссіи, разсмотрвна и утверждена смвта на следующій годъ и произведенъ выборъ членовъ совъта братства. Въ члены совъта вошли тъ же лица, что и въ прошломъ отчетномъ году; въ числе избранныхъ вновь вошелъ генералъ-мајоръ Петръ Алексвевичъ Наумовъ. который хорошо изв'ястень Братству по прежней полезной своей деятельности. Въ конце собранія, по предложенію Высокопреосвященнаго Председателя была выражена собраніемъ благодарность членамъ ревизіоннаго комитета, которые вновь избраны для ревизіи по братскимъ деламъ за истекшій годъ. Собраніе окончилось молитвой. По подписнымъ листамъ поступило членскихъ взносовъ 147 руб.

#### Святая плащаница.

екой матушин. Объявле-

На вечернѣ Великой пятницы, въ Страстную недълю, при пѣніи стихиры Симеона Логооета— "Тебе одѣющагося свѣтомъ яко ризою" и тропаря "Благообразный Іосифъ съ древа снемъ пречистое тѣло Твое", совершается благовѣйно чтимый православнымъ людомъ церковный обрядъ—выносъ и поклоненіе священной плащницѣ. Православные христіане привыкли къ этому торжественно-печальному обряду и полюбили его. На великопятничную вечерню во всѣ церкви, особенно же, гдѣ совершается архіерейское богослуженіе, стекаются тысячы православныхъ всѣхъ возрастовъ.

Россія до XIV въка не знала обряда выноса и поклоненія св. плащаниць. Въ XIV въкъ съ принятіемъ у насъ іерусалимскаго богослужебнаго устава на утрени Великой субботы, послъ великаго славословія, было положено пъніе тропаря "Влагообразный Іосифъ", служащее началомъ появленія этого обряда. Въ то же время къ священнымъ евхаристійнымъ одеждамъ были присоединены заимствован-

ные изъ Греціи воздухи, т. е. большіе покровы, воздагаемые на св. дары по перенесении ихъ съ жертвенника на престолъ. Возложение третьяго большого плата, или воздуха, знаменовало прикрытіе большимъ камнемъ гроба Господня Іосифомъ Аримаоейскимъ, почему и сопробождалось пъніемъ тропаря "Благообразный Іосифъ". Воздухи были жертвуемы въ монастыри и соборы богатыми прихожанами, радъвшими о матеріальномъ достаткъ своихъ храмовъ: они укращались золотымъ и серебряннымъ шитьемъ, на болве цвиныхъ вышивалось иногда "положеніе Христа во гробъ". Въ Греціи такой воздухъ назывался эпитафіонъ и употреблялся въ твхъ же службахъ и такъ же, какъ у насъ теперь употребляется плащаница. Въ течение времени отъ Цасхи до Вознесенія два священника носили эпитафіонъ на главахъ во время великаго выхода за св. дарами. Съ XVI въка и въ Россіи быль введенъ обрядъ ношенія воздуха во время входа съ Евантеліемъ на утрени Великой субботы; входъ завершался поклоненіемъ и цілованіемъ воздуха, послів чего онъ полагался съ Евангеліемъ на престоль; тогда же (т. е. въ XVI вѣкѣ) греческій эпитафіонъ получиль въ Россіи названіе "плащаница". Къ XVI въку и слъдуетъ собственно относить появление св. плащаницы въ русскихъ православныхъ церквахъ, хотя въ это время она не имветъ еще общаго употребленія, являясь достояніемъ только нікоторыхъ, особо чтимыхъ, храмовъ. Въ XVII въкъ обрядъ выноса плащаницы получиль въ Россіи еще большее распространеніе, но не быль обязателень; введеніе его зависило отъ того, имила ли церковь плащаницу и достаточное число священнослужителей для совершенія обряда. Вследствіе необязательности употребленія плашаницы въ прежнее время, въ перковныхъ книгахъ нашихъ не существуетъ опредвленнаго устава о ея выносъ. - и выносъ въ различное время совершается различно. Въ уставъ 1553 года сказано, что на утрени Великой субботы, послъ великаго славословія, игуменъ со священниками и діаконами, облачившись въ ризы, выходять съ Евангеліемъ и воздухомъ, которые несуть на головахъ; тотчасъ по выносв братія цвлуетъ воздухъ и Евангеліе послъ чего полагають ихъ на трапевъ-престолъ. Въ обиходникъ Антоніево Сійскаго монастыря (XVI въка) входъ этотъ и описанъ нодробно; такъ, тамъ сказано, что по окончаніи канона и свътильна игуменъ шелъ въ большую церковь, гдъ облачался въ полное священническое одъяніе; то же дівлали и всів участники выхода. По окончаніе славословія, изъ алтаря выходили півчіе, за ними пономари со свъчами, діаконы съ кадиломъ, далъе священники, несшіе воздухъ; шествіе замыкалъ игуменъ съ Евангеліемъ. Выходъ сопровождался поперемъннымъ пъніемъ "святый Боже". Обратно входили въ алтарь священствующие участники процессія чрезъ царскія врата. Діаконъ произносиль "премудрость прости", послв чего читался тропарь пророчества и пареміи. Воздухъ полагался на престоль, гдъ и оставался до субботняго дня Пасхи, когда послъ литургін его снимали съ престола и убирали на обычное мъсто. Въ нъкоторыхъ церквахъ на утрени Великой субботы выходъ съ Евангеліемъ совершался на средину храма и даже въ трапезную, при чемъ Евангеліе полагалось на аналой, послъ окажденія Евангелія и возгласа "премудрость, прости", чтецъ пълъ тропарь "Влагообразный Іосифъ" и читалъ паремію. Въ Іосифо-Волоколамскомъ монастыръ выходъ съ воздухомъ бывалъ изъ большого храма въ 

Въ началъ XVII въка въ Троице-Сергіевскомъ монастыръ обряда поклонение и выноса плащаницы не существовало, хотя большой воздухъ быль въ дерковномъ употреблении на Страстной седмицъ и получиль уже название "плащаници". В в Троицкомъ уставъ начала XVII въка о входъ на утрени Великой субботы сказано, что архимандрить, облачившись во всв священныя одежды, идеть съ Евангеліемъ подъ плащаницей, которую несуть священники; изъ алтаря выходили съверными дверьми; вь выходъ участвовали также два пономаря съ подсвъчниками, два діакона съ рипидами и два съ кадидами, совершавшие безпрестанное каждение около плащаницы. Во время выхода отправлялось пвніе "святый Боже"; кром'в плащаницы носились воздухи, но поклоненія плащаниць не было, - кланялись и воздавали цёлованіе на первомъ часу св. икон'в праздника. Выносъ плащаницы на время всей утрени Великой субботы въ Троице-Сергіевскомъ монастыръ стали совершать около половины XVII въка. Новгородскомъ Софійскомъ соборъ обрядъ ношенія плащаницы вокругь храма существоваль уже въ началь XVII выка.

Въ цвътной Тріоди московскаго изданія XVII въка на утрени Великой субботы послъ тропарей на "Вогъ Господь и явися намъ" положено выносить на средину храма и ставить на аналоъ изображеніе праздника и раздавать свъчи братіи, но о плащаницъ никакихъ упоминаній нътъ. Въ печатномъ уставъ 1610 года входъ на утрени Великой субботы описывается такимъ образомъ. Во время великаго славословія игуменъ виъстъ съ іереями и діаконами входитъ въ алтарь и облачается во всъ священныя одежды, а іереи облачаются только въ ризы. Тотчасъ по облаченіи, игуменъ принявъ Евангеліе, въ сопровожденіи іеромонаховъ съ воздухами и діаконовъ съ кадиломъ, при пъніи Трисвятаго, выходитъ изъ алтаря и останавливается предъ царскими вратами

до окончанія Трисвятаго; затімь діаконь возглашаєть "премудрость, прости" и на клиросів поють тропарь "Благообразный Іосифь". Послів отпуста бываєть цілованіе св. иконы праздника.

О выност плащаницы на средину храма для поклоненія и цълованія ея нътъ указанія до конца XVII въка, въ концъ же этого въка, а именно, въ Типиконъ 1682 года, установлено, по выходъ на на средину храма, полагать св. плащаницу на особомъ столъ, устроенномъ въ видъ гроба, и послъ отпуста совершать цълованіе плащаницы, или, гдъ пътъ ея, иконы праздника; при чемъ поютъ на клиросъ "пріндите, ублажимъ".

("Ряз. Енарх. Вед.").

— **О** пасхальномъ звонѣ. — Любопытную историческую справку о пасхальномъ звонѣ приводитъ "Прав. Въст.".

Какъ оказывается, единственное основание для начатія благовъста ровно въ полночь-примъръ Ивана Великаго. Въ отдаленныя времена господства въ русской церкви студійскаго устава начало насхальнаго благовъста опредълялось неодинаково; по большей части пасхальный благовъстъ начинался въ четвертомъ часу утра. Съ водвореніемъ въ православномъ богослужении јерусалимскаго устава, времи благовъста опредъляется раньше трехъ часовъ утра. Въ XVI и XVII въкахъ въ большихъ русскихъ монастыряхъ существовалъ такой порядокъ пасхальнаго благовъста, находящійся напримірь, въ обиходникъ Кирилло-Вълозерскаго монастыря: "Чтутъ Дъянія апостольскія до 4 часовъ нощи", т. е. до 10 по нашему счету, , и какъ Дъянія отчтуть, позвонять, въ малый красный колоколь единощъ и поютъ надгробный канонъ по уставу". Послв полунощницы братіи позволялось уходить въ келіи, а пономари должны были все приготовить въ церкви по чину. "Въ исходъ 7 часа благовъстятъ заутреню въ большой колоколь", -т. е. въ исходъ перваго часа ночи. Послъ того, какъ братія собрадась въ храмъ и всьмъ были розданы свъчи, "пойдутъ пономари звонить, и звонять во вся тяжкая 3 часы". Объдня послъ утрени начиналась въ 7 часовъ утра. Такой же приблизительно порядокъ быль принять нашими печатными богослужебными книгами-Служебникомъ, Уставомъ, Постною и Цветною Тріодью.

Въ старой Москвъ время пасхальнаго благовъста всегда занимало средину между студійскимъ и іерусалимскимъ уставами. Въ уставъ службъ Успенскаго собора (около 1694 года) сдълано такое указаніе: "Въ недълю святыя Пасхи къ заутрени благовъстятъ въ шестомъ часу нощи или въ седьмомъ часу нощи въ новый большой колоколъ довольно, дондеже Государь Царь придетъ", т. е. благовъстили, по ни-

нъшнему счету, то въ двънадцатомъ, то въ цервомъ часу ночи. Относительно благовъста къ объднъ въ томъ же уставъ сказано: "Въ первомъ часу предъ службою ходить патріархь со властями къ Государю вверхъ... И какъ вышелъ патріархъ изъ палаты, и благословить ключаря благовъстити къ объдни въ новый большой колоколь довольно", т. е. по нашему счету благовъстъ къ объднъ начинался въ седьмомъ часу утра. Къ свътлой заутрени ежегодно бывалъ выходъ въ Успенскій соборъ патріарха и еще болве торжественный выходъ Царя, возв'ящавшійся всегда особымъ благовъстомъ и звономъ. Въ этотъ день благовъстъ къ выходу совпадаль съ благовъстомъ къ заутрени и производился во второй половинъ перваго часа, а иногда и ровно въ часъ ночи. Оканчивалась утреня иногда въ 6 час. утра и нотому къ объднъ благовъстили въ половинъ седьмого, а иногла и въ началъ девятаго часа утра. Приблизительно тотъ же самый порядокъ насхального благовъста наблюдался во все продолжение XVIII въка.

Полночный благовъсть къ пасхальной заугренъ узакониль митрополить московскій Филареть въ мартъ 1849 г.

О совершеніи въ св. Четыредесятницу въ первые пять дней недѣли литургіи св. Іоанна Златоуста.

Въ 49 правилъ помъстнаго Лаодикійскаго собора, бывшаго въ 364 году, говорится: "не подобаетъ въ Четыредесятницу приносити святый хлибъ (по Слав. Кормчей — "не проскомисати"), развъ токмо въ субботу и въ день воскресный". Въ толкованіи на это правило указывается къ этому следующія причины: "понеже иніи дніе великаго поста покаянія суть время, и долженъ есть кождо о согръшенихъ своихъ разумъ имъти, и не оставити яже о тъхъ потщание на праздники уклонятися и о тъхъ потщаніе им'вти, и духовныя радости насытитися прежде временіи" 1). Сумеонъ Солунскій († 1428 г.) въ книгв о членахъ въры говорить: "Преждеосвященная литургія есть издревле и отъ преемниковъ апостольскихъ, какъ и молитвы ея свидвтельствуютъ: и воистину, преданію ея отъ апостоловъ быти върчемъ: изъ начала уставися для самого поста, яко нлакати, а не праздновати намъ во дивхъ плача" 2). Первоначально литургія преждеосвященныхъ Даровъ совершалась по устному преданію и не вездів одинаково и только св. Григорій Двоесловъ († 604 г.) собралъ и изложилъ письменно чинъ этой литургіи. Шестой

<sup>1)</sup> Прав. св. Пом'встныхъ соборовъ, по изданію Моск. Общ. Любит. Дух Просв., стр. 266 и 267.

<sup>2)</sup> Дмитріевскій—Историч. и догмат. изъясненіе на литургію, стр. 45, 1882 года.

Вселенскій Соборъ, бывшій въ 680 г., окончательно приняль ее и правиломъ 52 постановиль: "во весь Великій постъ, кром'в субботъ и недівль и дне св. Влаговъщенія, преждеосвященными службу да содъваютъ", т. е. во всв дни поста св. Четыредесятницы, кром'в субботь и недвль и Влагов'вщенія, св. литургія должна быть совершаема не иная, какъ преждеосвященныхъ даровъ. Осодоръ Вальсамонъ (XII в.) дълаетъ слъдующее толкование сего правила: "установлено, чтобы дни постовъ были днями плача и сокрушенія для умилостивленія Вога о грвхахъ каждато человъка. А приношение Богу жертвы есть празднованіе; празднованіе же есть не иное что, какъ радость. Какимъ же образомъ возможно въ одно и тоже время и плакать и веселиться? Посему то отцы и опредълили, чтобы не было жертвы во всю свитую четыредесятницу, кромъ субботы и воскреснаго дня и дня Благовъщенія, ибо и въ эти дни намъ повелено праздновать, а не плакать, не поститься и не преклонять кольнь... 1). чина вкот и опад испана

Приведенное правило 52-е VI Вселенскато собора не всегда и не вездъ одинаково было примъняемо: въ однихъ церквахъ, въ коихъ былъ принятъ уставъ Константинопольской Студійской обители, преждеосвященную литургію совершали во всв дни поста, кромв субботь и дней воскресныхь, въ другихъ, державшихся Іерусалимскаго устава, только по средамъ и пяткамъ. Вследствіе этого, когда въ Греціи, а потомъ и въ Россіи уставъ Студійскій быль замінень Іерусалимскимъ, почти повсемъстно установилась практика, предписываемая симъ последнимъ уставомъ, т. е. Преждеосвященную литургію стали совершать но средамъ и пятницамъ. Какъ на остатки первоначальныхъ Студійскихъ порядковъ, можно указать на существующій досель въ Кіево-Печерской лавры обычай совершать Преждеосвященную литургію 5 разъ на каждой недъль Великаго Поста 2).

Не разръшая въ св. Четыредесятницу ежедневнаго совершенія полной Божественной литургіи, Св. Церковь постановила во время великаго поста переносить и поминовение усопшихъ на субботы и дни мясоястія; даже дни рожденія мучениковъ во св. Четыредесятницу Церковію узаконено совершать въ субботы и дни воскресные. Въ Типиконъ предъ началомъ послъдованія поста читаемъ: "Аще будеть брату нашему отъити ко Господу во святыхъ сихъ днехъ, посреде седмицы не бывають третины его, даже до пятка вечера, тогда бо совершается нанихида его, подобив и въ субботу литургія его... Припошенія же и памяти его начинаются от новыя недъли, даже до исполненія дней "четыредесяти". Лаодикійскаго соб.

прав. 51 гласить: "не подобаеть въ четыредесятницу дни рожденія мучениковъ праздновати, но совершать святыхъ мучениковъ въ субботы и въ дни воскрес-HNO". 200 ATOM OTERANOM BLAZING BORGER

Въ своемъ толковании на это правило Вальсамонъ между прочимъ говоритъ: "замъть, что на основаніи настоящаго правила не совершаются и цоминовенія усопшихъ во всю Св. Четыредесятницу, кром'в 

Изъ всего изложеннаго видно, что совершение во всв дни св. Великаго Поста, кромъ субботъ и воскресеній, литургій преждеосвященныхъ даровъ ведетъ свое начало изъ глубокой древности и узаконено 52 Правиломъ 6-го Вселенскаго Собора и 49 Правиломъ Помфетнаго Собора Лаодикійскаго. Посему совершение въ эти дни Св. Четыредесятницы литургія Св. Іоанна Златоустаго не можеть и не должно быть дозволяемо. (Екатеринб. Епар. Въд.). ingging anoug in anoug highest

#### есть вачто вное, кака стровное и гармонические разоводом атта Что такое ефимоны?

Вечерняя служба первой сединцы Великаго поста знаменуется, главнымъ образомъ, "Великимъ повечеріемъ" въ соединеніи съ "Великимъ канономъ" и именуется "ефимонами". "Ходить на ефимоны" — обычное народное выражение, означающее-присутствовать "стояніяхъ" или вечернихъ службахъ первой недвли Великаго поста.

Всв православные чувствують, что это не русское название и сами себъ задають вопросъ и нередко спращивають своихъ духовныхъ отцовъ. значитъ слово "ефимоны" и почему такъ называются первыя великопостныя вечернія службы?

Существуетъ объяснение, которымъ однако нельзя удовлетвориться. Слово "ефимоны" сопоставляють съ греческимъ выражениемъ: мефумонъ, что значитъ: "съ нами" и толкують, будто и Великое повечеріе называется "ефимонами" потому, что читаются на немъ стихи: "Съ нами Богъ, разумъйте, языцы". Но такое объяснение едва ли можетъ разръшить недоумъние вопрошающаго. Въдь тоже великое повечеріе правится въ теченіе всей Четыредесятницы, и каждый день читаются стихи: "Съ нами Богъ", однако всв эти последующія вечернія службы никто не называеть "ефимонами". Это прямо указываеть на то, что имя это должно быть относимо не къ повечерію, а къ Великому канону, который въ течени первыхъ четырехъ дней читается на "Повечеріяхъ".

Канонъ этотъ составилъ святый Андрей, Критскій архіепископъ, который, явившись на шестой Вселенскій соборъ (681 г.), представиль свой "канонь" вивств съ "житіемъ Маріи Египетской" благовнима-

<sup>1)</sup> Правила св. Вселен. Соб., по изд. Моск. Общ. Люб. Дух. Просв. стр. 445. <sup>2</sup>) Церк. Въст., 1890 г. № 12.

<sup>1)</sup> Правила Св. Помбет. Собор., стр. 269 и 270.

нію отценъ собора. Тогда же канонъ этотъ быль одобренъ и введенъ въ церковное употребленіе. Онъ весьма обширенъ и содержить въ себъ 250 тропарей. На первой недъли великаго поста онъ разлагается на четыре части и читается четыре дня; въ цъломъ же своемъ видъ онъ правится только въ пятой недълъ поста въ четвертокъ, на такъ на утрениназываемомъ "Маріиномъ стояніи".

"Ефумонъ" есть греческое слово "еоумніонъ" и значить "припѣвъ, стихъ" трогательный и умильный, который припѣвается къ каждому отдѣльному пѣснопѣнію гласомъ высокимъ.

Такимъ прииввемъ въ великомъ канонв служатъ покаянныя слова: "Помилуй мя, Боже, помилуй мя". Стихъ этотъ, постоянно повторяемый, предъкаждымъ тропаремъ, наполняетъ душу невыразимымъ умиленіемъ, внутреннимъ сокрушеніемъ и вмъстъ бодростію для нравственнаго подвига.

И весь Великій канонъ въ своемъ существъ есть ничто иное, какъ стройное и гармоническое развитіе этой припавки или ефимона. Въ немъ собрано все, въ чемъ выразилась страшная сила гръха, въ мір'я допотонномъ, въ мір'я ветхозав'ятномъ и въ исторіи церкви христіанской. Паденіе въ бездну зла цёлыхъ городовъ, народовъ и отдельныхъ лицъ представляетъ страшную картину нераскаянности и въчной гибели. Но рядомъ съ глубиною этого паденія рисуются картины дивнаго возстанія и подъема на чрезвычайную высоту нравственнаго совершенства. И все это представляется въ живыхъ образцахъ на всемъ пространствъ міровой исторіи. Душа невольно то понижается, то повышается, то трепещеть предъ силою гръха, нечестиемъ и нераскаянностью, то объемлется умиленіемъ, благогов'ініемъ и святымъ восторгомъпредъ фактами возстанія отъ зла и подъема на такую нравственную высоту, которая удивляла даже ангеловъ. Одну мысль, одно чувство и одно движение возбуждають разнообразныя песнопенія этого канона: "Помилуй мя, Воже, помилуй мя". Три метанія, т. е. поклона, велитъ полагать Уставъ- при каждомъ ивній этой покаянной прицвики или ефимона. Многіе изъ этихъ тронарей, съ тою же припъвкой, какъ будто списаны съ нравственнаго уклада души нашего времени.

### Одно ли и то же понятіе означають слова "каволическій" и "католическій?"

вонани". Это примо примонт на то, что ими это

Ревнители папизма, воодушевленемые призывами своего святаго отца Льва XIII къ соединению церквей подъ его, конечно, главенствомъ, въ настоящее время съ особенною ревностью стараются пріобрътать среди православныхъ возможно большее число про-

зелитовъ. Среди средствъ, которыя они для сего употребляютъ, не послъднее мъсто занимаетъ ихъ увъреніе, что все равно—быть ди православнымъ или католикомъ, что повятія "канолическій" и "католическій" — тождественныя, взаимно-замънимыя.

Въ виду сего на пастыряхъ Церкви, этихъ стражахъ дома Божія, которые поставлены защищать и утверждать православіе, лежитъ священный долгъ знать и умъть разоблачать всё хитрыя ловушки панизма, разсчитываемыя главнымъ образомъ на невъжество нашего общества въ области богословской мысли. Одною изъ такихъ ловушекъ панизма и служитъ обезразличиваніе со стороны ревнителей его предъ православными понятій: "канолическій" и "католическій", съ цёлью привести ихъ къ безразличію въ въръ.

Но безразличны ли на самомъ дёлё понятія "канолическій" и "католическій"? Слова "канолическій" и "католическій" первоначально действительно означали одно и тоже понятіе, такъ какъ въ лексическомъ отношения это собственно только два чтенія, или два произношенія одного и того же греческаго слованаводинос. Въ латинской рвчи это греческое слово иншется catholicus, при чемъ сложная согласная буква th передаетъ греческую простую придыхательную букву д. Различное начертание буквъ д и th и ихъ двоякое произношение (в какъ русское в, a th какъ русское т) не делають изъ одного слова двухъ различныхъ понятій. Греческое слово "хадодіхо́с" и латинское "cahtolicus" поэтому сохраняють одинаковое основное значеніе: всеобщій, повсемпстный, вселенскій, или, какъ переведено греческое слово "хадодіхо́с" въ девятомъ членв Символа въры, соборный. Это основное значение сохраняють оба слова и у грековъ, и у латинянъ, и у насъ русскихъ. Но кромъ этого основнаго значенія, обоимъ словамъ издревле усвоено еще значение православный. Последнее значение изъ основнаго выводится такъ: кто пребываетъ въ союзъ и согласіи со вселенскою Церковію, тотъ есть правовърный или православный. Такое значение усвоено слову "каволическій" или "католическій" въ одинаковой силь и восточными и западными христіанами, и православными и католиками: западный христіанинъ называеть себя католикомъ въ томъ же смысль, въ какомъ восточный называеть себя православнымъ.

Итакъ два слова: "каволическій" и "католическій" въ значеніи своемъ, повидимому, ничъмъ между собою не различаются.

Но въ сравнительно позднъйшее время выработано еще новое, условное значение разсматриваемыхъ словъ: западная Церковь желаетъ усвоить себъ исключительное право на православие и оставить только за собою название католической, почему и назвала восточную Церковь, въ томъ числъ и нашу русскую,

"схизматическою". Восточная Церковь изначала удержала за собою название канолической, называя Церковь западную католическою и подразумъвая подъ этимъ названіемъ особое в'вроиспов'вданіе. По мнінію Православной Церкви, "канолическій" значить православный, а "католическій" — не вполнъ православный. Очевидно, слово "катомическій" у восточныхъ христіанъ пріобр'вло условное значеніе. На вопросъ: могла ли восточная Церковь давать такое значение слову "католическій", въ приміненіи къ западной церкви, имъла ли она основание дать слову "католическій значеніе инославный, какъ бы "не вселенскій "? — отвівчаемъ: да, иміла основаніе. Чтобы быть православнымъ христіаниномъ, нужно быть христіаниномъ канолическимъ, вселенскимъ, то есть, нужно быть въ единеніи и согласіи со вселенскою Церковію. понимаемою не только въ ея современной "совокупности", но и, по выражению пространнаго катихизиса Филарета, Митрополита Московскаго, въ исторической "преемственности". Между тъмъ, по мнънію западной Церкви, правовърнымъ можетъ быть только тотъ, кто находится въ единеніи и согласіи не со всею вселенскою Церковію, а съ одною только ея частію-именно съ римскою Церковію, даже еще частиве-съ видимою главою римской Церкви, съ паной. Такимъ образомъ у западной Церкви слово "римскій" является какъ бы синонимомъ слова "католическій". Но, очевидно, кто находится въ единеніи и согласіи со вселенскою Церковію, тотъ несомнвнно православный, такъ какъ сама вселенская Церковь непограшимо православна, и ей только несомнънно принадлежитъ православіе. Если же православіе принадлежить всей вселенской Церкви, то нельзя его предоставлять власти одного лица, хотя бы даже этому лицу усвоялось главенство надъ всею вселенскою Церковію. Представимъ, что это лицо заподозрвно или даже уличено въ неправославіи: чвиъ оно оправдаетъ или докажетъ свое православіе? Очевидно, только тъмъ, если докажетъ свое полное согласіе съ върою вселенской Церкви. Мы знаемъ, что римское католичество во многомъ не внолнъ православно и главнымъ образомъ потому, что оно-римское, а не вселенское, усвоило себв по некоторымъ вопросамъ въры мнънія, выработанныя въ Римъ, а не ученіе, сохранившееся во вселенской Церкви чрезъ преемственное преданіе отъ Апостоловъ. Такому измѣненію истиннаго значенія слова "католическій" соотвътствуетъ обычное прибавление къ нему слова "римскій ": римско-католическая Церковь, римско-католическое исповъдание. Но восточная Церковь, въ томъ числъ и русская, есть Церковь канолическая, православная, безъ всякаго ограниченія, потому что она содержить только то учение, которое сохранилось отъ Христа и Его Апостоловъ въ Свящ. Писаніи и Свящ. ина, ба.-Дуу. Прав. пратства, Зарвчье, дома братства.

Преданіи, безъ всякихъ позднѣйшихъ произвольныхъ измѣненій, прибавленій и сокращеній. Впрочемъ, называя восточную Церковъ каеолическою, православною, мы должны остерегаться и избѣгать именовать ее ортодоксальною или ея богословіе ортодоксальною или ея богословіе ортодоксальною "православный", такъ какъ этимъ словомъ овладѣли уже лютеране въ борьбѣ съ римскою Церковію, разумѣя подъ ними свое полное согласіе съ своими символическими книгами, содержащими ученіе Лютера и Меланхтона.

Подобное разъяснение и всякихъ другихъ различій между православною Церковію и католическою особенно важно въ здѣшнемъ краѣ, гдѣ православіе встрѣчается лицомъ къ лицу съ католичествомъ, и можно надѣяться, что при усиленной н дружной дѣятельности пастырей Церкви православной въ этомъ направленіи, уже не обманутъ православныхъ пацисты, увѣряющіе, что будто все равно—быть ли православнымъ или католикомъ. (Нодол. Еп. Въд.) Мө. С.

#### Чествованіе 40-льтія педагогичесной дъятельности прот. І. Кояловича.

27 минувшаго февраля въ тѣсномъ педагогическомъ кружкѣ было устроено скромное, но весьма сердечное чествованіе старѣйшаго педагога уѣзднаго училища, законоучителя, протоіерея І. Кояловича, по случаю исполнившагося 40-лѣтія его педагогической дѣятельности. Послѣ уроковъ въ актовомъ залѣ училища, во главѣ съ штатнымъ смотрителемъ Ө. Л. Новицкимъ, собрались всѣ учащіе и учащіеся христіанскихъ училищъ г. Лиды. Чествованіе почтили своимъ присутствіемъ гг. участковый инспекторъ А. И. Лоначевскій и предводитель дворянства И. Р. фонъ-Виттъ.

Молебенъ пѣлъ хоръ училища подъ опытнымъ руководствомъ учителя И. М. Паллу. Послѣ молебна отъ лица присутствовавшихъ юбиляру была поднесена икона Спасителя. Поднося этотъ даръ, штатный смотритель Ө. Л. Новицкій привѣтствовалъ юбиляра слѣдующею рѣчью:

"Глубокоуважаемый отецъ Іосифъ! Сегодня исполнилось 40 лѣтъ вашей службы законоучителемъ вълидскомъ уѣздномъ училищѣ. На протяженіи всего этого 40-лѣтія ваша почтенная и глубокоплодотворная дѣятельность, всегда отличавшаяся строго опредъленнымъ характеромъ, представляетъ собою служеніе въ высшей степени жизненной идеѣ—идѣе народнаго образованія, его религіозно-нравственнаго воспитанія.

Чтобы быть хорошимъ учителемъ недостаточно еще имъть природный умъ, просвъщенный взглядъна

все, окружающее насъ, надо еще имъть въ душъ ту искру Божію, которая называется любовью, надо написать на своемъ знамени великій девизъ, высокую формулу христіанина: люби ближняго, какъ самаго себя и будь справедливъ ко всвиъ.

Имъя предъ собою такую высокою, прекрасную задачу, вы отдали выполнению ся свои лучшия силы, свое любящее отзывчивое сердце. Ваша любовь къ школь и дътямъ не порывъ благороднаго энтузіазма, не холодная дань великому, священному долгу, но глубокая органическая потребность, составляющая внутреннее завътное содержание вашей души- любовь сильная, искренняя, задушевная. Было-бы общимъ мъстомъ говорить здъсь о томъ, какъ тяжела, многосложна и отвътственна дъятельность педагога. Уроженецъ этого края, вы отдали себя на служение родной паствъ и родной школъ.

Наша педагогическая двятельность скромна и незамътна. Мы утъщаемъ себя, помня великіясловаблагодать Божія не въ бурв и вихрв, а въ тихомъ въяніи вътерка.

Вев присутствовавшіе здёсь, цёня ваши слуги въ дълъ религіозно-правственнаго воспитанія подростающихъ поколвній, считають для себя ятнымъ и непремъннымъ долгомъ въ настоящій торжественный день выразить вамъ свои искреннія пездравленія и пожеланія трудиться но этомъ поприщъ съ прежней энергіей еще много лють. Примите отъ насъ. дорогой отець Іосифъ, на молитвенную намять икону Спасителя, Который всегда служиль и служитъ ващимъ идеаломъ, путеводной звъздой и въ жизни и въ деятельности".

Растроганный рачью, о. Кояловичь въ отватъ благодарилъ за оказанную ему честь и сказалъ, что, окидывая мысленнымъ взоромъ истекшее 40-лътіе, онъ отъ души радуется значительно возросшему числу учащихся православного исповеданія; въ настоящее время учащіяся своими невинными дітскими голосами славять имя Вожіе въ церковномъ чтеніи и пвніи, а было время, когда въ этой школв приходилось преподавать слово Вожіе одному ученику.

Почтеннаго юбиляра привътствовали всв присутствовавшіе.

Пожелаемъ и мы доброму настырю и съятелю благихъ свиянъ на нивв народнаго образованія еще многихъ лътъ жизни и плодотворнаго труда. -деятодопломодулт и ваниэтиен ашия в Ип-ов. стоте

#### Религіозно-нравственныя чтенія сельской матушки.

-squo ocogio nonantagrakro articha lapponationara usu

godes ground management and the contract codes

"Херсонскія Епарх. Відомости" отмінчають прекрасный починъ введенія религіозно-правственныхъ

чтеній сельскою матупікую, женою священника, Ольгой Щербаковской подъ непосредственнымъ наблюденіемъ ея мужа. Всвхъ чтеній съ ноября но февраль было десять; крестьяне и крестьянки очень охотно ихъ посъщали. Каждое чтеніе начиналось и оканчивалось молитвою. Высокопреосвященный Іустинъ, архіепископъ херсонскій и одесскій, нацисаль следующую резолюцію на донесеніи благочиннаго о введеніи этихъ беседъ: "жене священника Ольге Щербаковской передать мою благодарность за ея добрее дело; чтенія ея многополезны для слушателей и достойны полнаго одобренія отъ всякаго благомыслящаго челевъка. Низведутъ они на нее Вожіе благословеніе, ибо ея трудъ во славу Вожію и во спасеніе ближняго". По словамъ того же донесенія, чтенія производили на слушателей пріятное впечатлівніе и слушались съ глубокимъ вниманіемъ. Лектриса пользовалась для своихъ чтеній книгами "приходской библіотеки". Фактъ въ высшей степени привлекательный, рисующій названную матушку съ лучшей ея стороны не только въ отношени къ мужу, которому она облегчала его настырскій трудъ въ праздничные дни, но также и къ прихожанамъ, съ которыми, естественно особенно съ женщинами, она должна была входить въ болве близкія и непосредственныя отнощенія. Пожелаемъ, чтобы прекрасный починъ матушки Щербаковской въ дъль религозно-правственнаго просвъщенія народа путемъ народныхъ чтеній нашелъ себъ послъдователей среди женъ сельскихъ і реевъ. ("Могил. Еп. Въд.").

### овщедоступное Объясненіе Евангелія

въ порядкъ земной жизни Христа Снасителя.

Посвящается Православному русскому народу. М. О. Цена 90 коп. С-Петербургъ. 1901 года.

Продается въ С-Петербургъ, въ книжномъ складъ СНБ. Товарищества "Трудъ", Фонтанка, д. 86.



Редакторъ Каседральный Протогерей suo ore more domes Homoburs.